

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

24/15

na základe ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
uzatvorená medzi

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Karadžičova 12, 821 08 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 345 182, DIČ: 2020300931, IČ DPH: SK2020300931

zastúpená: Ing. Jana Kučerová, prokurista, Ing. Iveta Bodnárová, prokurista

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B

bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len „J&J“)

a

Fakultná nemocnica Trenčín

so sídlom: Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO: 00 610 470, DIČ: 2021254631, IČ DPH: SK 2021254631

zastúpená: MUDr. Stanislav Pastva, riaditeľ

zriadená Zriaďovacou listinou Ministerstva zdravotníctva SR č. 1970/1991-A/VIII-1 zo dňa 14.6.1991

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava, číslo účtu: 700280438/8180

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu označovaní ako „zmluvné strany“)

vyššie uvedené zmluvné strany uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto

Zmluvu o výpožičke

1. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje vzťahy, ktoré vznikajú medzi J&J a Vypožičiavateľom v súvislosti s výpožičkou predmetu výpožičky, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**Predmet výpožičky**“).
2. Na základe tejto zmluvy prenecháva J&J Vypožičiavateľovi Predmet výpožičky na bezplatné užívanie a to na dobu určitú na 2 roky od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „**Doba výpožičky**“). Prevzatie Predmetu výpožičky potvrdí Vypožičiavateľ podpisom preberacieho protokolu, ktorý je uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy. K podpisu odovzdávacieho protokolu za J&J je oprávnený MVDr. Ján Lehocký. K podpisu odovzdávacieho protokolu za Vypožičiavateľa je oprávnený(á) MUDr. Marcel Mišák. Prípadne predĺženie Doby výpožičky sa uskutoční formou písomného dodatku k tejto zmluve.
3. Hodnota Predmetu výpožičky ku dňu podpisu tejto zmluvy je 17600,58 EUR (slovom: sedemnášťtisíc šesťsto EUR a 58/100 centov) s DPH.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. J&J je povinný Predmet výpožičky odovzdať Vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na jeho riadne užívanie.
2. Účelom výpožičky je uskutočňovanie chirurgických a ortopedických terapeutických výkonov.

3. Vypožičiavateľ je povinný Predmet výpožičky užívať riadne a v súlade s účelom dojednaným v tejto zmluve. Vypožičiavateľ je ďalej povinný Predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením a znáša akékoľvek bežné náklady spojené s užívaním Predmetu výpožičky a všetky náklady spojené s bežnou údržbou Predmetu výpožičky.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený Predmet výpožičky prenechať na užívanie inej osobe.
5. Vypožičiavateľ je zodpovedný za všetky závady, poruchy, poškodenia, straty alebo zničenia a/alebo iné ujmy na Predmete výpožičky spôsobené jeho užívaním, ktoré nie je súladné s účelom výpožičky podľa tejto zmluvy, s bežným užívaním Predmetu výpožičky a/alebo bežným ovládaním jeho prevádzky. Záručný servis a prípadné opravy spôsobené jeho riadnym užívaním sú z tejto zodpovednosti vyňaté.
6. J&J je oprávnený požadovať od Vypožičiavateľa vrátenie Predmetu výpožičky a to aj pred uplynutím doby výpožičky dojednanej touto zmluvou, ak Vypožičiavateľ Predmet výpožičky neužíva riadne alebo ak tento užíva v rozpore s účelom určeným touto zmluvou alebo ak spôsobil jej poškodenie alebo ak bude J&J Predmet výpožičky mimoriadne náhle potrebovať z vážnych oprávnených dôvodov. V takom prípade je Vypožičiavateľ povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J do 15 dní od doručenia súvisiacej písomnej žiadosti o vrátenie Predmetu výpožičky.
7. Ak Vypožičiavateľ Predmet výpožičky nevráti J&J spôsobom a za podmienok podľa tejto zmluvy, je povinný zaplatiť J&J zmluvnú pokutu vo výške 1,00 EUR (slovom: jedno EUR) za každý začatý deň omeškania s vrátením Predmetu výpožičky. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.
8. V prípade, ak realizácia tejto zmluvy podlieha odborným alebo zriaďovateľským pravidlám vyžadujúcim súhlas profesijnej organizácie alebo zriaďovateľa, je Vypožičiavateľ povinný takýto súhlas získať v písomnej podobe pred začatím realizácie tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný na žiadosť J&J preukázať udelenie tohto súhlasu.
9. V prípade, ak to povoľujú právne predpisy Slovenskej republiky a zmluvné záväzky Vypožičiavateľa, bude tento informovať J&J v prípade, ak sa ocitne v postavení, kedy môže ovplyvňovať rozhodnutia štátnych subjektov a orgánov, zdravotníckej inštitúcie vo vlastníctve Slovenskej republiky alebo Slovenskou republikou ovládanej alebo iného orgánu verejnej správy. Takéto nákupné rozhodnutia sa môžu vzťahovať napríklad k verejným súťažiam (verejným obstarávaniam) vyhlasovaným týmito subjektmi alebo k rozhodnutiam lekárskeho komisií iných ako súkromných poskytovateľov zdravotnej starostlivosti. V prípade informovania J&J podľa tohto ustanovenia, má tento právo od tejto zmluvy odstúpiť s tým, že sa zmluva od začiatku ukončuje. V prípade, ak právne predpisy alebo zmluvné záväzky nedovoľujú Vypožičiavateľovi vyznieť J&J v zmysle tohto bodu zmluvy, Vypožičiavateľ o svojom vzťahu s J&J vyznie osobu, ktorá v danom štátnom subjekte, inštitúcii alebo nemocnici, rozhoduje o danom nákupe a to ešte pred prijatím nákupného (alebo iného obstarávacieho) rozhodnutia.
10. Žiadna zo strán nebude konať nič, čo je zakázané národnými či inými právnymi predpismi zameranými proti korupcii (vrátane zákona Spojených štátov amerických o zahraničných korupčných praktikách, ďalej spoločne len „**Protikorupčné predpisy**“), ktoré sa môžu vzťahovať na jednu či obe strany tejto Zmluvy. Bez toho, aby tým bolo dotknuté predchádzajúce ustanovenie, žiadna zo zmluvných strán nevykoná platby ani neponúkne alebo neprevedie čokoľvek, čo by malo nejakú hodnotu, v prospech predstaviteľa či zamestnanca verejnej správy, predstaviteľa politickej strany, kandidáta na politickú funkciu či akúkoľvek tretiu stranu v súvislosti s predmetom tejto zmluvy takým spôsobom, ktorý by porušoval Protikorupčné predpisy.

11. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú, že účelom tejto zmluvy nie je podpora predaja tovaru spoločnosti J&J a že je táto zmluva uzatváraná bez akejkoľvek priamej súvislosti s predajnými aktivitami spoločnosti J&J uskutočňovanými kedykoľvek, pred alebo po uzavretí tejto zmluvy s výnimkou aktivít a činností týkajúcich sa tohto zmluvného vzťahu.
12. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, v súvislosti s vypožičaním Predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy, dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky.

3. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR.
2. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Ak dôjde ku skončeniu výpožičky je Vypožičiavateľ povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J v lehote do troch dní po skončení výpožičky na náklady J&J.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú platné len v podobe písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami na jednej listine.
4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni, za nevýhodných podmienok ani v omyle čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa _____ .

V Trenčíne, dňa _____ .

J&J:

Vypožičiavateľ:

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Jana Kučerová, prokurista

Fakultná nemocnica Trenčín
MUDr. Stanislav Pastva, riaditeľ

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Iveta Bodnárová, prokurista

PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE

Špecifikácia Predmetu výpožičky:

Battery Power Line 2

Obj. č.	Názov	Kusy	DPH	Cena	Celkom
530.705	Battery Reamer/Drill II Handpiece	1	20%	3 730,00	3 730,00
530.710	Battery Oscillator II Handpiece	1	20%	4 060,00	4 060,00
530.630	Batt f/Battery Power Line II	4	20%	410,00	1 640,00
530.660	Steril Cov f/Battery Power Line II	2	20%	70,00	140,00
530.690	Battery-Cas f/Battery Power Line II	2	20%	470,00	940,00
530.791	QC+f/Pins ø1.5-4	1	20%	997,00	997,00
530.730	DrillChuck 930 1/min w/Key f/BPL	1	20%	900,00	900,00
530.780	AO/ASIF-QC f/Reamers f/BPL	1	20%	964,15	964,15
519.200	Saw Blade 90/69*27*1/0.8 AO/ASIF-Coupl	5	20%	45,25	226,25
05.002.103	Saw Blade 116/95*25*1.27	5	20%	66,85	334,25
05.002.303	Saw Blade 111/90*19-12.5*1.27	5	20%	84,45	422,25
68.001.620	Wash Bask Full Size 1/1 f/BPL II	1	20%	233,90	233,90
68.001.602	Lid f/Washing Basket siz 1/1	1	20%	79,35	79,35

Hodnota tovaru
14 667,15

Celkom s DPH
17 600,58

Hodnota spolu: 17600,58 EUR s DPH

V Bratislave, dňa .

V Trenčíne, dňa .

J&J:

Vypožičiatel:

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Jana Kučerová, prokurista

Fakultná nemocnica Trenčín
MUDr. Stanislav Pastva, riaditeľ

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Iveta Bodnárová, prokurista

PREBERACÍ PROTOKOL

Odovzdávajúci:

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Karadžičova 12, 821 08 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 345 182, DIČ: 2020300931, IČ DPH: SK2020300931

zastúpená: Mgr. Ján Paľov (meno zamestnanca), poverený/á za J&J odovzdať Predmet výpožičky
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B

bankové spojenie:

číslo účtu:

Preberajúci:

Názov spoločnosti: Fakultná nemocnica Trenčín

so sídlom: Legionárska 28, 911 71 Trenčín

IČO: 00 610 470 DIČ: 2021254631, IČ DPH: SK 2021254631

zastúpená: MUDr. Stanislav Pastva, riaditeľ

zriadená: Zriaďovacia listina Ministerstva zdravotníctva SR č. 1970/1991-A/VIII-1 zo dňa 14.6.1991

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava, číslo účtu: 7000280438/8180

1. Preberajúci potvrdzuje, že na základe Zmluvy o výpožičke zo dňa . . . 2015 dnešného dňa od Odovzdávajúceho prevzal Predmet výpožičky (ďalej len „vec“).
2. ☐ Vec **nemala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim žiadne viditeľné vady ani poškodenia.
☐ Vec **mala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim tieto vady a poškodenia:
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
3. Spoločne s vecou prevzal Preberajúci dnešného dňa aj toto jej príslušenstvo a tieto veci nevyhnutné na jej prevádzku:
 - 1.

V Trenčíne, dňa .

V Trenčíne, dňa .

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

Johnson & Johnson, s.r.o.
MVDr. Ján Lehocký
Poverený zamestnanec

Fakultná nemocnica Trenčín
MUDr. Marcel Mišák